


ORIGINAL / ORYGINAL

COPY / KOPIA

|   |  |
|---|--|
| 1.1 <b>Name and address of the consigner</b> / Nazwa i adres wysyłającego:  | 1.5 <b>Certificate No.</b> / Świadectwo nr:<br><br><br><b>REPUBLIC OF POLAND</b><br>RZECZPOSPOLITA POLSKA<br><br><b>VETERINARY INSPECTION</b><br>INSPEKCJA WETERYNARYJNA<br><br><b>HEALTH CERTIFICATE</b><br>ŚWIADECTWO ZDROWIA<br><br><b>for eggs and egg products intended for export to Georgia</b><br>dla jaj i produktów jajecznych przeznaczonych do wywozu do Gruzji<br><br>№/Nr _____ |
| 1.2 <b>Name and address of consignee</b> / Nazwa i adres odbiorcy:  | 1.6 <b>The country of origin</b> / Państwo pochodzenia:  |
| 1.3 <b>Means of transport</b> / Środek transportu:<br>(carriage number, truck number, flight number or ship name) / (nr wagonu, samochodu, lotu lub nazwa statku) : | 1.7 <b>Exporting country</b> / Państwo eksportujące:   |
| 1.4 <b>Transit country</b> / Państwo trazytu:   | 1.8 <b>Competent authority : Veterinary Inspection</b> / Właściwe władze centralne: Inspekcja Weterynaryjna  |
| 2 <b>Identification of products</b> / Identyfikacja produktu:   | 1.9 <b>Local authority issuing certificate</b> / Władze lokalne wystawiające świadectwo:   |
| 2.1 <b>Name of the commodity</b> / Nazwa towaru: _____  | 1.10 <b>Border crossing point</b> / Przejście graniczne:   |
| 2.2 <b>Date of production</b> / Data produkcji: _____   |  |
| 2.3 <b>Type of package</b> / Rodzaj opakowania: _____   |  |
| 2.4 <b>Number of packages</b> / Liczba opakowań: _____  |  |
| 2.5 <b>Net weight</b> / Waga netto: _____   |  |
| 2.6 <b>Marking (labeling)</b> / Oznakowanie: _____  |  |
| 2.7 <b>Conditions of storage and transportation</b> / Warunki składowania i transportu: _____   |  |
| 2.8 <b>Expiry date</b> / Termin przydatności do spożycia: _____   |  |

3. **Origin of commodity** / Pochodzenie towaru:

**Name (No) and address of the establishment** / Nazwa (numer) i adres zakładu:

- **holding** / gospodarstwo:

---

- **egg packing centre** / zakład pakowania jaj:

---

- **egg processing plant** / zakład przetwórstwa jaj:

---

- **cold store** / chłodnia składowa:

---

4. **Certificate on suitability of products for consumption** / Poświadczenie przydatności do spożycia:

**I, the undersigned veterinary officer, certify that:** / Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii niniejszym poświadczam, że:

4.1 **Eggs originate from holdings which are under constant supervision by Polish veterinary service** / Jaja pochodzą z ferm znajdujących się pod stałym nadzorem właściwych służb weterynaryjnych Polski.

4.2 **Egg products were manufactured in processing plants approved for export by the Veterinary Inspection and which are under its constant supervision** / Produkty jajeczne zostały wyprodukowane w zakładach przetwórstwa zatwierdzonych do wywozu przez Inspekcję Weterynaryjną i znajdujących się pod jej stałym nadzorem.

4.3 **Eggs or egg products were obtained, prepared and/ or subjected to heat treatment and stored in compliance with sanitary requirements that are obligatory during the preparation according to EU regulations and are fit for human consumption** / Jaja lub produkty jajeczne otrzymano, przygotowano i/lub poddano obróbce termicznej i przechowywano przy zachowaniu warunków sanitarnych obowiązujących podczas produkcji, ustanowionych przez prawodawstwo Unii Europejskiej i uznano za zdatne do spożycia przez człowieka.

4.4 **Eggs, including eggs from which egg products were produced, were not derived from holdings and administrative territories which are under restrictions due to contagious avian diseases listed on the OIE list** / Jaja, w tym jaja, z których wyprodukowano produkty jajeczne, nie pochodzą z gospodarstw lub terytoriów administracyjnych podlegających ograniczeniom ze względu na stwierdzenie chorób zakaźnych ptaków znajdujących się na liście OIE.

4.5 **Eggs were obtained from farms in which** / Jaja pochodzą z gospodarstw, w których:

- **a confirmed case of avian influenza notifiable according to the Terrestrial Animal Health Code of World**

**Organization for Animal Health (OIE) has not been reported during last 6 months** / w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie zgłoszono potwierdzonego przypadku grypy ptaków, podlegającej obowiązkowemu zgłoszeniu zgodnie z kodeksem OIE,

- **Newcastle disease has not been reported during last 12 months** / w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono choroby Newcastle.

4.6 **Eggs were derived from holdings covered with the national Salmonella Enteritidis and Salmonella Typhimurium control program and egg products are not contaminated with Salmonella** / Jaja pochodzą z gospodarstw objętych krajowym programem zwalczania Salmonella Enteritidis i Salmonella Typhimurium, a produkty jajeczne nie są skażone Salmonella.

4.7 **Eggs or egg products do not contain harmful for human health residues of antibiotics, veterinary drugs, hormones, pesticides, mycotoxins and toxic metals above the admissible limits set by the EU law** / Jaja lub produkty jajeczne nie zawierają szkodliwych dla zdrowia ludzkiego pozostałości antybiotyków, leków weterynaryjnych, hormonów, pestycydów, mykotoksyn i metali toksycznych w ilościach przekraczających poziomy dozwolone przepisami Unii Europejskiej.

4.8 **Containers or packaging materials bear identification mark** / Opakowania są oznakowane znakiem identyfikacyjnym.

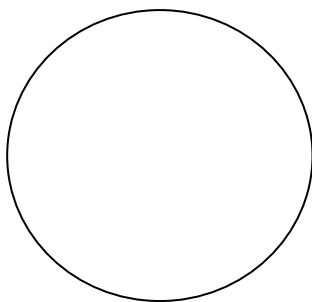
4.9 **The means of transport and loading conditions of this consignment meet sanitary requirements according to the EU regulations** / Środki transportu i warunki załadunku niniejszej przesyłki spełniają wymagania higieniczne ustanowione przez prawodawstwo Unii Europejskiej.

**Done at** / Sporządzono w: \_\_\_\_\_

**Date** /Data: \_\_\_\_\_

**Official veterinarian** / Urzędowy Lekarz Weterynarii:

\_\_\_\_\_  
(Name in capital letters, qualification, title) / (Nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje, tytuł)



**Stamp** / Pieczęć:

\_\_\_\_\_  
**Signature** / Podpis: